

LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY DEPUIS 1900

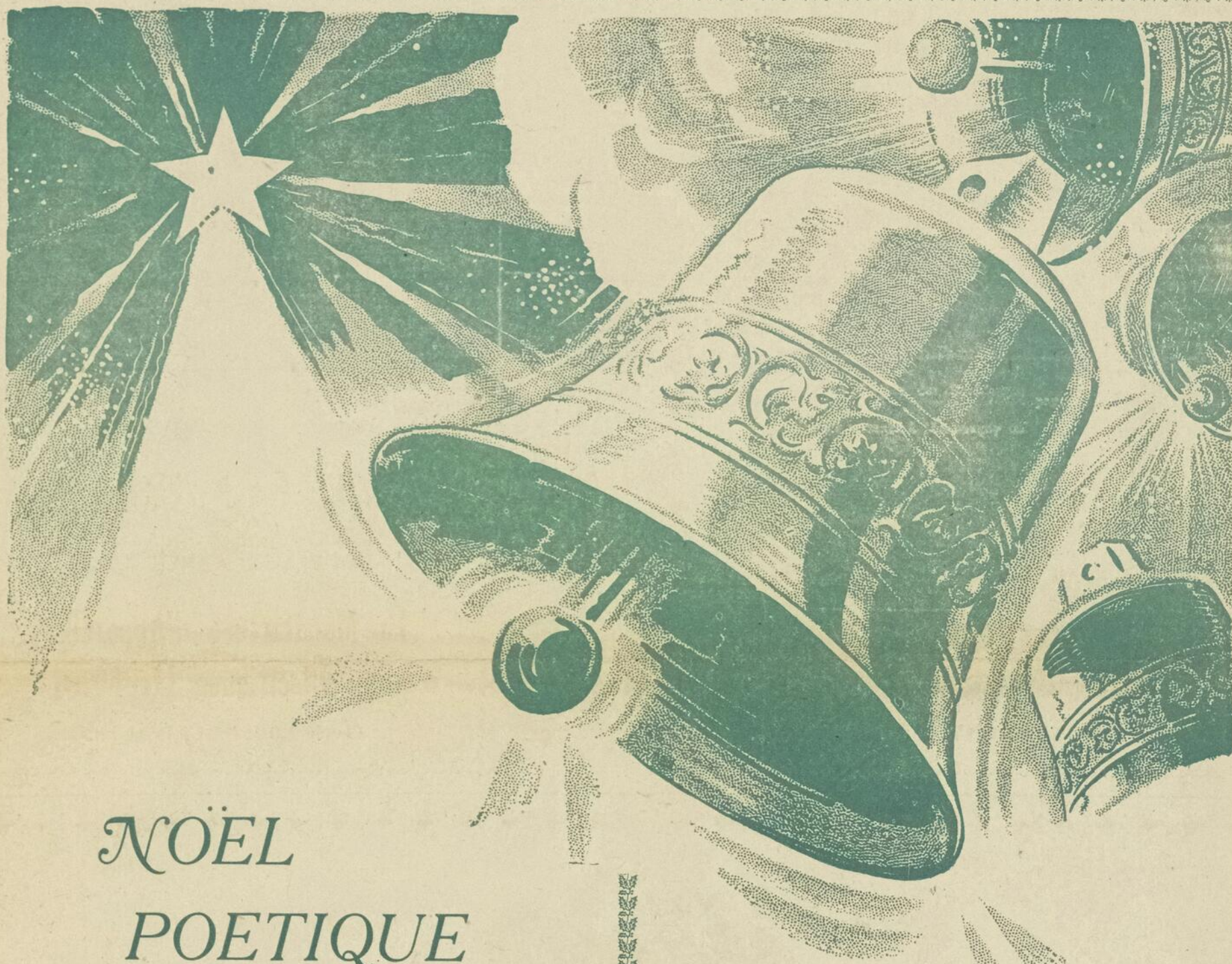
Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Prix: 5 cents

Série B, Vol. 2, No 36

Montmagny le 21 décembre 1951

Editeur: "Le Peuple" Ltée



NOËL

POETIQUE

Ecoute là-bas, les cloches carillonnent
Allons, réveille-toi, mon petit
C'est Noël! Noël!
Tout est blanc, il neige à plein ciel
Il n'y a pas d'étoiles
C'est la nuit de Noël.
Presse-toi, allons, tes sabots.
On va voir le Jésus de la Crèche
Il est là dans la paille
Elle est froide et piquante
Apporte-lui la chaleur de ton coeur?
Viens, il est temps, les carillons
s'approchent et nous appellent dans
la nuit claire
L'âne sera là, le boeuf aussi
Ils réchauffent l'Enfant-Dieu

En attendant que tu viennes...
Nous voici, allons n'hésite pas...
C'est pour toi, qu'il est là
Pauvre et dénudé... Offre-lui tout
Et le boeuf et l'âne s'en sont allés...
Et les cloches se sont tues
Et le petit Jésus a souri
Parce qu'il lui a apporté
Toute la chaleur de son coeur
Dans la nuit froide et claire
En cette douce nuit de Noël...

GHYSLAINE

JOYEUX NOËL



Le MIRACLE du FROID et CHAUD

Par Henri BORDEAUX
de l'Académie Française

— Quel gibier va chasser Boislevont par cette nuit de Noël?

Quel gibier va-t-il chasser?

— Il n'a pas de chien, rien qu'un long fusil.

— Mais un gilet de laine, plus une veste de cuir, et un manteau de drap doublé. Pour sûr, il va se mettre à l'affût.

— Et là-dessous il n'aura pas froid.

Ce sont des paysans qui parlent sur la route, en se rendant à l'église pour la messe de minuit. Ils tiennent à la main des lanternes qui ne sont pas allumées à cause de l'éclairage de la lune, mais, pour le retour la lune sera cachée. Ils ont vu sortir Pierre Boislevont de sa maison, qui est au bout

du village, un peu isolée, et la plus belle, assurément, de toutes les maisons du village. Et Pierre Boislevont portait son fusil en bandoulière, et l'on voyait bien qu'il était de la paroisse, le plus coesu. N'était-il pas habillé trois fois, en laine, cuir et drap doublé, pour se protéger contre le froid, qui est sec et vif, et jusqu'à ses mains qui étaient vêtues de mitaines!

Voilà l'église qui apparaît, qui apparaît toute blanche sous la lune. La porte est ouverte, et il en sort de la lumière. Et les vitraux font aussi des carrés de clarté. On a oublié la chasse de Pierre Boislevont, et l'on se met à chanter à tue-tête:

"Les anges dans nos campagnes..."

Rien ne réchauffe comme de chanter. Mais une fois qu'on sera dans l'église, on fermera la porte. Parce que, tout de même, il gèle à pierre fendre. Serait-on en retard? Il n'y a personne par les chemins. Mais, non, on est en avance. Voici, là-bas, ceux de Pierregrosse, et, plus loin encore ceux de Bellefontaine. Ils ont allumé leurs lanternes. Si ce n'est pas une pitié de dépenser sa bourgie quand la lune brille pour rien!

Ceux de Bellefontaine ont rencontré une vieille femme, une vieille femme qui n'allait pas à la messe.

— Où va-t-elle, la vieille sorcière?

— C'est la mère Blanc, et sa petite fille est bien malade.

— Où va-t-elle, au lieu de la garder?

— Est-ce qu'on sait? Vous avez vu: elle a regardé nos chandelles avec un oeil d'envie.

— C'est peut-être qu'elle n'en a point.

Maintenant, c'est un désert. Là-bas l'église chante et prie. Mais la campagne est morte sous la lune. Elle est immobile, elle est glacée. Il n'y a pas de vent, rien ne remue, les étoiles sont à peine visibles et l'on dirait que la lune est accrochée pour toujours.

Pierre Boislevont s'est accroupi sur la neige, derrière un gros tronc d'arbre à peine plus gros que lui. Il est jeune, il a le sang chaud, il a bu un bon coup. Sous ses trois manteaux, il est bien à l'aise, et il peut attendre longtemps son gibier. Mais quel gibier attend-il?

Les lièvres sont terrés dans leur gîte: bien malin qui, sans chien, les découvrirait. Les oiseaux ont fermé leurs ailes. Quelle chasse singulière entreprend Pierre Boislevont, par cette nuit de Noël?

Le long de la belle haie qui ferme le domaine, le beau domaine de Pierre Boislevont, une forme noire se traîne. De temps en temps, elle se penche pour ramasser quelque chose. Elle n'a pas beaucoup à se pencher, parce qu'elle est déjà tordue. C'est une vieille femme qui fait un fagot de bois mort.

Plus de doute, plus de doute, Pierre Boislevont, le riche fermier aux trois manteaux de laine, de cuir et

de drap doublé, guette par la nuit de Noël, un gibier humain.

II

— Je vous y prends, mère Blanc, je vous y prends.

— Ah! mon Dieu! ah! mon Dieu!

— Ma petite fille est malade et

— Elle n'a pas de couverture j'aurais tant voulu qu'elle eût chaud!

— Tant pis, tant pis! mère Blanc, vous serez condamnée.

Une main de fer s'est abattue sur le poignet de la mère Blanc. Elle a eu si peur de ce gros bel homme qui a surgi de derrière un tronc d'arbre, qu'elle a lâché le bout de son jupon,

(Suite à la page 4)

VOEUX SINCERES

de

JOYEUX NOEL

et de

BONNE et HEUREUSE ANNEE

WILFRID PROULX

Négociant en gros

MONTMAGNY

A nos clients, à nos employés et à la population:

JOYEUX NOEL

et une

HEUREUSE ANNEE 1952

[La Manufacture d'Appareils]
Electriques Ltée

Claude ROUSSEAU, Président.



La Fonderie de l'Islet Limitée

présente à ses clients et amis
ses meilleurs voeux pour un

Joyeux Noël et une Bonne Année

Usines à L'Islet Station, P. Q.

Représentants dans toutes les localités

Edité à
Montmagny
depuis
1900

LE PEUPLE

Demeure le
meilleur
serviteur
des
intérêts du district

Mgr B. Desrochers au Richelieu

Funérailles de Mme Dupuis

Une famille estimée de Montmagny vient d'être lourdement éprouvée par la mort de Mme Auguste Couillard-Dupuis, survenue samedi à l'Hôtel-Dieu de Montmagny à l'âge de 61 ans et 9 mois.

Outre son époux, elle laisse pour pleurer sa perte ses deux enfants, M. l'abbé Fernand C. Dupuis, prêtre-aumônier dans le Corps d'Aviation Royal Canadien à Camp Borden, Ontario, et Mme Wilfrid Bélière, professeur à l'École des Arts et Métiers de Montmagny; une petite-fille, José Bélière.

Elle laisse également ses sœurs, Mmes Amédée Robin et Wilfrid Gagné, de Montmagny; ses frères et belles-sœurs, M. et Mme Adolphe Morin, de Montréal, M. et Mme Omer Morin, de Montréal, M. et Mme

Emile Morin, de Cap Saint-Ignace, M. et Mme Fortunat Morin, de Cap Saint-Ignace, M. et Mme Arthur Morin, de Cap Saint-Ignace; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. le docteur et Mme Paul C. Dupuis, de Montmagny, M. et Mme P. C. Dupuis de Lac des Seize-Iles, M. et Mme M. C. Dupuis, de Hearst, Ont., M. et Mme Elzar Dion, de Québec, M. le juge et Mme Thomas Tremblay, de Québec, M. Charles C. Dupuis, de Montmagny et Mlle Lucie Dupuis, de Québec.

Les funérailles ont eu lieu mardi dernier en la paroisse de St. Thomas de Montmagny en présence d'une assistance considérable de parents et amis.

A la famille en deuil, notre journal présente ses plus vives condoléances.

Nous devons vivre héroïquement, mais il n'appartient qu'à quelques-uns de créer, d'être des étincelles qui font jaillir la lumière dans les âmes, c'est ainsi que s'exprimait Son Excellence Mgr Bruno Desrochers, évêque de Ste-Anne, au cours d'une causerie qu'il prononçait comme invité d'honneur du club Richelieu Montmagny jeudi soir le 13 décembre dernier.

Outre le président du club, Me Alexandre Chouinard et Son Excellence, on remarquait à la table d'honneur MM. les abbés Albert Painchaud et Joseph Brochu, curés de St. Thomas et de St. Mathieu, de même que quelques vicaires des deux paroisses.

Présentée par Me Jos Marineau, Son Excellence entretint ses auditeurs du problème des lectures et des éo-

lutions qu'il exige à notre époque où l'imprimé est si répandu et où les fidèles ont à subir l'assaut de nombreuses publications peu recommandable pour la foi et les bonnes moeurs.

Après avoir parlé de l'intérêt de la lecture, de la manière de lire et du choix des livres, Mgr Desrochers donna quelques explications relativement à l'Index. En raison de son culte pour la vérité, l'Eglise a le devoir de signaler à ses enfants les récifs et les écueils cachés dans les livres; c'est la raison d'être de l'Index.

Le confrencier énumère ensuite les catégories d'ouvrages tombant sous la loi de l'Index, tels que ceux propageant l'hérésie ou le schisme, ceux attaquant de parti pris, la religion, les ouvrages obscènes, les éditions des Saintes Ecritures publiées sans l'approbation des autorités ecclésiastiques ou par des non-catholiques.

Parlant de la Bible, Mgr Desrochers insiste sur le fait que l'Eglise ne défend pas la lecture de la Bible, mais

(Suite à la page 7)

Décès de Marcel Tremblay

Toute la population de Montmagny a appris avec un vif regret et consternation la douloureuse et cruelle épreuve qui frappe une des familles les plus estimées de Québec et de notre région par la mort de M. Marcel Tremblay, fils de l'hon. Juge Thomas Tremblay et de Mme Tremblay. M. Marcel Tremblay était âgé de 25 ans et trois mois. Etudiant en droit, il effectuait à l'Université Laval sa troisième année d'études juridiques. Il avait fait son cours classique au collège des Jésuites et au séminaire de Québec où il avait obtenu son baccalauréat es-arts.

Compagnon charmant et plein d'entrain, épris de générosité et de dévouement, Marcel Tremblay laisse un souvenir impérissable à tous ses amis que sa disparition afflige. En plus d'être moniteur des terrains de jeux de notre ville et de s'être occupé de scoutisme, M. Marcel Tremblay était lieutenant dans le régiment de Montmagny.

Outre son père et sa mère, il laisse plusieurs frères et sœurs: Charles, étudiant en Droit de troisième année également; Berthe, épouse du capitaine Marc O'Neil, de Kingston; Lucette, Marie et Charlotte étudiantes à l'Université Laval; Louise, finissante au collège de Sillery; Maurice et François, étudiants au Collège des Jésuites. Parmi ses oncles et ses tantes, mentionnons M. Charles Couillard-Dupuis, le Dr Paul Couillard-Dupuis, M. Auguste Couillard-Dupuis, M. et Mme Elzéar Dion. Il était aussi le cousin de M. l'abbé Fernand Dupuis et le petit-neveu de M. l'abbé Noël Pelletier, procureur de l'École d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière.

Les funérailles ont eu lieu mardi

dernier en l'Eglise des Sts-Martyrs de Québec. La dépouille mortelle a ensuite été ramenée à Montmagny où un "Libéra" a été chanté en l'église St. Thomas en présence d'une assistance considérable de parents et amis. L'inhumation a été faite au cimetière St. Odilon.

Notre journal présente à cette famille si cruellement éprouvée ses plus vives condoléances.

Meilleurs vœux de Noël
et du Jour de l'An

Les
Appareils de Chauffage
Enr.

Ph. GIASSON, propriétaire
107, rue St-Jean-Baptiste, — Montmagny.

La formule la plus simple est pour nous la meilleure!

JOYEUX NOËL

BEAUMONT et FRERES, ENR.

NEGOCIANTS EN GROS

28, rue de la Gare. — Téléphone: 76 — Montmagny.

SANTE, BONHEUR et PROSPERITE
à nos EMPLOYES et à nos CLIENTS pour
l'Année qui va commencer.

A. BELANGER LIMITEE

MONTMAGNY

Tous les bonheurs pour
vous et pour tous ceux
que vous sont chers!



Hector LECLERC

Marchand de fruits
et légumes
Gros et détail
Epicier licencié
Bière et Porter

54, rue De la Gare
Tél.: 216, Montmagny.

Paix, Santé, Succès, Bonheur, pour tous!

J.-U. BEAUMONT, ENR.

— EPICIER LICENCIE —

32, rue De la Gare. — Tél.: 69 — Montmagny.

JOIE, PAIX et BONHEUR

en l'Année qui vient!

**BISCUITS
MONTMAGNY
INC.**

Rue Frontenac. — Téléphone: 188. — Montmagny.

Joyeux Noël à tous.

Bonne, Heureuse et Prospère Année!

— CORDIAL MERCI! —

**PHILIPPE ROY
INC**

— Assurances générales. —

78, rue St-Jean-Baptiste. — Tél.: 92. — Montmagny.

Meilleurs vœux de Joyeux Noël
et de Bonne Année

Gonzague Bélanger

NOTAIRE

Assurances Générales

2, rue St-Jean-Baptiste

Tél.: 592

MONTMAGNY



Nous remercions très sincèrement tous ceux
qui nous ont témoigné leur confiance
au cours de l'année qui s'achève.
Nous leur souhaitons, Santé et Prospérité!

PARE

et **DAVELUY**

— AVOCATS —

Edifice Allard. — Téléphone: 72. — Montmagny.

Santé, Bonheur et Prospérité
pour l'An Nouveau

Dr. Charles Guilvette

CHIRURGIEN

Rue St-Jean-Baptiste

Tél.: 603

MONTMAGNY



Que 1952 assure à tous mes amis et clients
PAIX, BONHEUR et PROSPERITE

Claude PAQUET

ASSURANCES GENERALES

Rue St. Thomas

Téléphone: 205

MONTMAGNY.

Sincères remerciements et meilleurs vœux
à mes clients et amis

Jean-Marie

PROULX

LA LAURENTIENNE

64, rue de la Gare

Tél.: 73

Montmagny



LE MIRACLE DU...

(Suite de la page 2)

et que son bois est tombé. Tout son bois est tombé sur la neige, et il y en avait déjà beaucoup, de quoi réchauffer son foyer plus d'un jour.

—Vous me volez tout mon bois mère Blanc, mon bois de chêne et de fayard.

—C'est du bois mort que j'ai ramassé.

—Mort ou non, mon bois est à moi.

—Il fait froid chez nous, monsieur Boislevet.

—Tant pis, tant pis! mon bois est à moi.

—Il fait bien froid chez nous et ma petite fille est malade.

—Tant pis, tant pis! mon bois est à moi.

Elle n'a pas de manteau.

—Pour sûr, mère Blanc, vous serez condamnée.

—Nous n'avons pas de bûche de Noël.

—Vous serez condamnée en justice mère Blanc.

—Vous avez trois manteaux, et plus de bois qu'il ne vous en faut.

—Vous serez condamnée, en justice, par les juges des tribunaux car, aussi vrai que Dieu existe, vous êtes une voleuse!

—Ah! ne parlez pas de Dieu, vous n'en avez pas le droit.

—J'ai tous les droits, mère Blanc. J'ai tous les droits, puisque je suis propriétaire. Si Dieu existe, vous êtes une voleuse!

La mère Blanc s'est mise à genoux sur la neige, et ses vieux genoux ont craqué parce qu'ils ne plient pas facilement. Et le riche fermier croit que c'est pour lui demander grâce et pardon.

—Mon Dieu! mon Dieu! prie la mère Blanc. Faites que cet homme connaisse le froid. Car pour sûr, il ne le connaît pas.

...Pierre Boislevet, qu'est-ce que vous avez? Est-ce la lune qui vous blanchit la face? Et pourquoi remuez-vous les mâchoires quand vous avez bien diné avant de sortir et que vous allez encore réveiller au retour?

Mais, mais, mais ce sont vos dents qui claquent. Et vos mains, pourquoi s'agitent-elles? Pourquoi font-elles des gestes qui ne signifient rien? Ma parole, elles tremblent. Vous avez dans le corps du bon vin en quantité et une bonne nourriture conséquente. Dans les veines, vous avez un sang tout rouge, le sang d'un homme de trente ans. Et sur tout cela trois manteaux, un de laine, un de cuir un de drap doublé. C'est à n'y rien comprendre: Pierre Boislevet, on dirait que vous avez froid!

Pierre Boislevet est tout seul devant sa haie. Il a laissé partir la mère Blanc, la mère Blanc qui pleurait. Une larme ou deux seulement, parce que les vieilles femmes ne pleurent pas comme les jeunes gens. Celle-là surtout qui est toute desséchée comme le bois qu'elle ramassait.

Son bois est resté sur la neige, et sa petite fille aura froid cette nuit, cette nuit de Noël.

Elle aura tout de même moins froid si faut l'espérer, que Pierre Boislevet qui est là tout grelottant, — tout grelottant devant la haie, à la place où la mère Blanc s'est agenouillée.

III

—Cabaretier, donne-moi du vin, le troisième.

—Ouvrez-moi, mère Blanc, je vous prie.

La mère Blanc a ouvert la porte et Pierre Boislevet est entré. Ils tremblent tous deux, lui de froid, elle de peur. Et dans le de son lit, la petite

(Suite à la page 5)

Meilleurs Vœux

Jean-Luc Lavallée

Chirurgien-Dentiste

Rue St-Jean-Baptiste

Tél.: 53 Montmagny

Heureux de commencer l'année
nouvelle à Montmagny,
je souhaite à la population
de cette attirante région
Santé, Bonheur et Prospérité!



Jules

BLANCHET

AVOCAT

2, rue St-Jean-Baptiste — Tél.: 592 — Montmagny

Jeux Noël, Bonne Année

EMMANUEL GOBEIL, O.D.

OPTOMETRISTE

44, rue St-Jean-Baptiste

Tél.: 43 Montmagny



Que Noël soit pour vous un jour de joie.
Que chaque jour de la Nouvelle Année
vous accueille avec un bonheur grandissant!

LOUIS PELLETIER

— NOTAIRE —

Rue St-Thomas. — Téléphone: 42. — Montmagny.

A tous mes clients, je souhaite une bonne santé et un
bonheur sans mélange, pour l'année qui s'annonce.

Docteur

GERMAIN FORTIN

Rue Ste-Julie. — Téléphone: 462. — Montmagny.

Que l'Année Nouvelle soit porteuse de
joie et de richesse.

LIONEL CORRIVEAU

COMPTABLE AGREE

64, rue de la Gare

Tél.: 73

MONTMAGNY



Joyeux Noël et Heureuse Année

Imprimerie BERNIER & FILS, Enr.

Téléphone: 105

MONTMAGNY

Sincère reconnaissance et meilleurs vœux

PIERRE FOURNIER

MAGASIN DE MEUBLES

Rue St-Jean-Baptiste

Téléphone: 266

MONTMAGNY

Joyeux Noël et Heureuse Année

LOUIS BOULANGER ENR.

VIANDES DE CHOIX

46, rue Saint-Jean-Baptiste

Téléphone: 208

MONTMAGNY

Joyeux Noël et Heureuse Année
à toute la population

Les Variétés YOLANDE Enr.

FLEURS et CADEAUX

16, rue St-Jean-Baptiste, Montmagny. Tél.: 260

Meilleurs vœux pour 1952

Raoul Lévesque

AGENT D'ASSURANCES

Rue du Manoir

Téléphone: 226

MONTMAGNY

Sincère reconnaissance
et meilleurs vœux à ma clientèle

GERARD BOULANGER

MARCHAND de CHARBON

Rue Ste. Marie

Téléphone: 5w

MONTMAGNY

Nous souhaitons à tous
JOYEUX NOEL et BONNE ANNEE
en remerciant nos Clients de leur patronage

COMPTOIR DE CHAUSSURES ENR.

Rue St-Thomas MONTMAGNY Téléphone: 312

LE MIRACLE DU...

(Suite de la page 4)

fille tremble de peur et de froid.

— Que me voulez-vous? Je n'ai pas emporté votre bois. Il n'y a pas de feu ici. Vous voyez: il n'y a pas de feu. Mais il y a une pauvre vieille femme et sa petite fille malade.

— N'avez pas peur, mère Blanc, je viens vous demander pardon.

— Me demander pardon? Les riches ne demandent jamais ça aux pauvres.

— Vous êtes une bonne femme, mère Blanc. Et vous avez des secrets terribles. Je vous supplie de me pardonner. Voyez: mes dents claquent, mes mains tremblent. Je souffre du froid, et c'est très dur. Je ne suis pas comme vous habitué.

— On ne s'habitue pas à souffrir. — On s'habitue à tout, et je n'ai pas l'habitude.

— Alors vous vous habituez. — Ne dites pas cela, mère Blanc. Je ne sais pas vous parler. Les riches ont des mots à eux, qui ne sont pas les mots des pauvres. Ayez pitié de moi!

— Avez-vous eu pitié de mon enfant. Je ne pense pas à votre enfant. Je pense à moi qui ai bien froid.

— Vous avez du bois, monsieur Boislevant, du bon bois de chêne et de fayard, pour vous chauffer.

— Tout mon bois ne me réchauffe pas.

— Vous avez des manteaux en cuir, en laine, et en drap doublé.

— Tous mes habits ne me réchauffent pas.

— Vous avez du vin dans votre cave, et de l'eau-de-vie dans votre buffet.

— Mon vin et mon eau-de-vie ne me réchauffent pas.

— Alors, comment voulez-vous que je vous réchauffe?

— Vous m'avez jeté un sort, mère Blanc. Vous m'avez jeté un sort quand vous vous êtes agenouillée dans la neige. Otez-moi ce sort et je vous donnerai de l'argent. Je vous donnerai une pièce d'argent.

— Je ne vous ai pas jeté de sort.

— Je vous donnerai une pièce d'or, mère Blanc, et même deux pièces d'or.

— Dieu existe, et je ne suis pas une voleuse.

— Otez-moi ce sort, mère Blanc, et je vous donnerai trois pièces d'or, plus une d'argent pour votre petite fille.

— Demandez à Dieu, monsieur Boislevant. Moi, je ne suis rien qu'une pauvre femme.

— Où le trouverai-je mère Blanc? Dites-moi où je puis le rencontrer.

— Allez vers la haie, vers votre haie, où, la nuit dernière, la nuit de Noël vous m'avez trouvée. Peut-être qu'il y sera encore puisqu'il est partout.

— J'y vais, mère Blanc j'y vais tout de suite.

V

Il s'en est allé vers la haie, à l'endroit où le bois mort que la mère Blanc avait ramassé était répandu sur
(Suite à la page 6)

Bonheur et Prospérité

SAM

MARCOTTE

Gérant de la
Banque Canadienne

MONTMAGNY

Beaucoup de bonheur pour un Joyeux Noël
et une Heureuse Année!

SALON DES MODES

M.-Aimée BERNATCHEZ, prop.

Rue St-Jean-Baptiste. — Tél.: 276. — Montmagny.

Que la joie et le bonheur se multiplient pour vous
en cette heureuse saison!

PIERRE MICHON

— PHOTOGRAPHE —

Rue St-Jean-Baptiste. — Tél.: 378. — Montmagny.

Joyeux Noël, Bonne et Heureuse Année

Emilien BOISSONNEAULT

NETTOYEUR PRESSEUR

Rue St-Jean-Baptiste

Téléphone: 151

MONTMAGNY.

Que la Joie, le Bonheur et la Prospérité
vous soient les gages de l'Année Nouvelle!

Chateau Canadien

CUISINE SOIGNEE

Rue St-Jean-Baptiste

Téléphone: 71

MONTMAGNY.

Nous formulons pour vous des vœux sincères
de Succès, Bonheur et Santé pour l'Année
qui commence.

Royaume de la Confiserie

Rue de la Gare

Téléphone: 293w

MONTMAGNY.

Paix, Bonheur et Harmonie!

HENRIETTE MICHON

MAGASIN DE MUSIQUE

Rue St-Jean-Baptiste

Téléphone: 501

MONTMAGNY.

A l'aube de l'an nouveau,
je vous présente ainsi que mes souhaits,
l'hommage de ma sincère reconnaissance!

JEAN-JOSEPH

CLOUTIER

— EPICIER —

3, rue St-Louis. — Téléphone: 18. — Montmagny.

LE MIRACLE DE...

(Suite de la page 5)

la neige.
 Il n'y a pas de Dieu ici. Il n'y a pas de Dieu là.
 Mais voici qu'il s'est mis à genoux pour recueillir le fagot, le fagot à lui.
 —J'emporterai du moins ce bois qui est à moi.
 Il l'emporte chez lui et le met au feu. Mais le bois gémit, se tord et noircit, et ne veut pas prendre.
 C'est du mauvais bois. Je le donnerai à la mère Blanc. Je lui donnerai contre son sort.
 Il emporte son bois chez la mère Blanc. Il l'emporte sur son dos comme un valet de ferme.
 Voici votre bois. Je vous en fait don contre votre sort.
 —Quand on veut donner, on ne demande rien en échange.
 —Je vous le donne, mère Blanc. Il ne brûle pas.
 Quand on veut donner, on choisit ce qu'on a de meilleur.
 La flamme a jailli, claire, du bois mort.
 —Ce bois prend chez vous et pas chez moi. Je ne sais pas pourquoi, je ne sais pas pourquoi.
 A la flamme claire, du fond de son lit, l'enfant a souri. Et du fond de sa vieillesse a souri la mère Blanc.

—Qu'avez-vous, mère Blanc? Qu'as-tu, ma petite? Vous riez, ma foi, toute les deux.
 —C'est la chaleur du feu qui nous fait du bien.
 —Qui vous fait du bien? Ah! mère Blanc, regardez-moi. De tous vos yeux, regardez-moi.
 —Pourquoi voulez-vous que je vous regarde?
 —Mes mains ne tremblent plus. Mes dents ne claquent plus. J'ai chaud. Qu'il est doux d'avoir chaud! C'est une lumière dans les bras, dans les jambes, dans tout le corps et dans les yeux et dans le coeur. Mère Blanc, mère Blanc, je vous dois cela. Pourquoi votre bois chauffe-t-il autant?
 —Ce n'est pas mon bois.
 —Je vous l'ai donné.

—Alors, c'est parce que vous me l'avez donné.
 —Ah! mère Blanc, j'ai compris cette fois. J'ai compris le froid, j'ai compris le chaud et que ceux-là seuls n'ont pas une vie gelée, qui donnent leurs biens pour faire du bonheur.
 —Non, donner ses biens, ça ne suffit pas.
 —Ca ne suffit pas? Je comprends mère Blanc, je comprends encore. Ce qu'il faut donner, c'est son coeur. Quand on l'a donné, tout le reste suit.
 Et Pierre Boislevant quitte ses trois manteaux tour à tour, les met sur le lit de la malade comme de bonnes couvertures, et s'en va joyeux.
 La charité l'a réchauffé...
 Henry BORDEAUX
 de l'Académie française.

Souhaits de Joyeux Noël et d'Heureuse Année...

EUGENE BERNATCHEZ, O.D.

OPTOMETRISTE

24, rue St-Jean-Baptiste

Téléphone: 391-W

MONTMAGNY

Les HÔPITAUX savent que

L'aluminium est l'ami des aliments



Les cuisines d'hôpitaux exigent une attention particulière. Les ustensiles servant à la préparation des aliments doivent être conformes aux règles de l'hygiène la plus stricte. C'est pourquoi les hôpitaux utilisent un si grand nombre d'ustensiles en aluminium. L'aluminium est idéal car son contact

est sans danger pour les aliments; il permet aussi de cuire les repas plus vite parce que la chaleur s'y répand uniformément. Des millions de canadiennes préservent, elles aussi, la saveur et les propriétés nutritives des aliments qu'elles préparent en se servant d'ustensiles en aluminium.



L'ALUMINIUM,

métal aux mille usages,

SERT AUSSI AUX MÉDECINS!

- Des capuchons en aluminium servent à boucher les flacons de plasma sanguin.
- On se sert de capsules en aluminium pour protéger les sérums.
- On traite certains ulcères avec des gélées à base d'aluminium.

L'industrie des denrées alimentaires utilise aussi l'aluminium pour protéger la pureté et la qualité de nombreux produits: tablettes de chocolat, thé, beurre, margarine, etc. sont enveloppés de papier d'aluminium.

Dans l'industrie des produits laitiers, les seaux à lait et plusieurs pièces des trayeuses mécaniques sont en aluminium. Quand vous verrez une bouteille à lait coiffée d'une brillante rondelle en papier d'aluminium, soyez assuré que ce lait est pur et à l'abri de toute contamination!

Les HÔPITAUX savent que

L'aluminium protège la santé

ALUMINIUM COMPANY OF CANADA, LTD.

Ad. No. 5161F — 3 cols. x 133 lines

Voeux de Bonne et Heureuse Année,

O. Deladurantaye

COMPTABLE AGREE

Edifice Banque Provinciale

Tél.: 511W

MONTMAGNY.

La Providence puisse vous accorder Santé, Bonheur et Prospérité en cette Nouvelle Année.

FONDERIE DESPRES

Rue de la Gare

Tél.: 196

MONTMAGNY



Qu'un Joyeux Noël soit pour vous le présage d'une Heureuse Année!

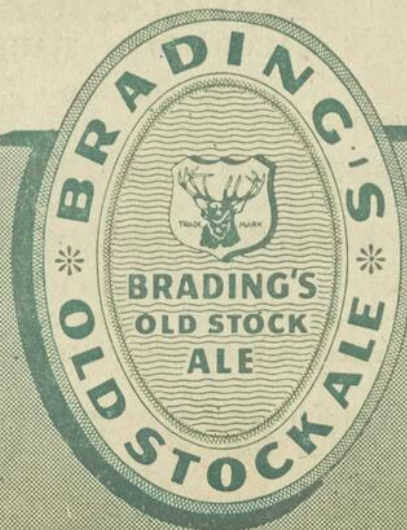
MAGASIN ANATOLE

— Marchandises sèches —

Rue De la Gare. — Téléphone: 291. — Montmagny.

BRADING

c'est la bière des bières!



Cartes d'Affaires

Téléphone : 2-3818

Hon. ANTOINE RIVARD, c. r.
DEPUTE DE MONTMAGNY

51, rue DESJARDINS, — QUEBEC.

Bureau : 11, rue St-Thomas, MONTMAGNY. Tél. : Bureau — 205
Tél. : Résidence — 106

● ASSURANCES ●
CLAUDE PAQUET
COURTIER D'ASSURANCES

Feu, Vol, Auto, Accidents, Responsabilités, Etc., Etc.

ASSURANCE
Philippe Roy Inc.
COURTIERS D'ASSURANCES AGREES
ASSURANCE
78, RUE ST-JEAN-BAPTISTE, MONTMAGNY TEL.: 92 RÉS.: 240

JEAN-PAUL et PIERRE
BOUCHARD
PEINTRES

Membres de l'Association des Constructeurs de Québec
3ième Avenue, Montmagny
Tél.: 406 Tél.: 219

- * Portes, chassis, veneer,
- * armoires de cuisine,
- * planage, embouvetage.
- * Vitres, peinture,
- * papier à couverture,

Henri Caron & Fils, Enr
5ième Rue — Tél.: 182-W
MONTMAGNY STATION.

..: Tél.: 503-5 ..:

Paré Electrique

..: Installations et appareils ..:
Service et satisfaction

ST-FRANCOIS
Co. Montmagny.

Installations et réparations
électriques

Travail de tous genres en électricité

ROGER PROULX

ENT.-ELECTRICIEN
Rue Ste-Marie,

Tél.: 265-W MONTMAGNY

La Caisse Populaire de St-Thomas de Montmagny

Consultez un de ces officiers:

Joseph Boulanger	Philippe Casault	Aurèle Marois
Léopold Côté	Emile Gaudreau	Fortunat-G. Fournier
Joseph Marineau	Joseph Côté	J.-A. Veilleux
Claude Collin	Lauréat Boulanger	Odilon de laDurantaye
Napoléon Collin	Louis Blanchet	

Georges HEBERT, sec.-gérant, 64, rue de la Gare.

"Royaume de la
Confiserie!"

Gateaux : de noces, d'anniversaires,
et d'ordination.
Biscuits, chocolats, crème glacée.
Rue de la Gare, Montmagny
(Ancien poste de G. Pauzé)

C.P. 327 Tél.: Atelier 105
Librairie 293-W

Imprimerie
Bernier & Fils, Enr.
Impressions commerciales
LIBRAIRIE GENERALE
Montmagny.

RAOUL LEVESQUE

Agent d'assurances générales et
d'assurances-vie
Compagnie Canadienne française
Rue du Manoir — Tél.: 226
MONTMAGNY, P. Q.

Dr Edgar DENAULT

MEDECIN-CHIRURGIEN

Rue St-Ignace, - Tél.: 384
MONTMAGNY.

ASSURANCES

"La Laurentienne"
Assurance sur la vie
Jean-Marie PROULX

Feu, Automobiles,
Responsabilités, Accident.
HEBERT & PROULX

MONTMAGNY, TEL.: 73

Hommes demandés

10 hommes demandés dans la région de Montmagny pour apprendre le mécanique automobile et Diesel. Cours en français. Termes faciles. S'adresser à J.-D. Allard, C.P. 442, Station H, Montréal.

A VENDRE

Machine à permanent, de marque "ELITE", aussi séchoir de marque "EUGENE", en parfait ordre, deux ans d'usage, à vendre à prix d'au-baine. S'adresser à Montmagny, tél.: 256. j.n.o.

**BELLE OCCASION
POUR FRANCHISE
WATKINS**

Nous disposons d'une localité vacante pour un homme ambitieux, anxieux de devenir marchand indépendant prospère. Produits de la plus haute qualité et de réputation internationale. Gros devenu dès le début. Pas de déboursés. Automobile ou camionnette nécessaire. Crédit généreux aux personnes responsables. Entraînement aux frais de la Compagnie. L'aspirant devra être âgé de 25 à 55 ans. Ne manquez pas cette occasion, écrivez immédiatement à la Cie J. R. Watkins, Dépt. Q-M-7A 350 St. Roch, Montréal.

MGR B. DESROCHERS...

(Suite de la page 3)

l'encourage fortement, au contraire et incite les fidèles à se nourrir spirituellement de l'Ancien et du Nouveau Testament.

Le conférencier ajouta un mot pour parler de l'hagiographie, se réjouissant du fait que les auteurs modernes s'attachent plus à nous montrer l'aspect humain des saints que les auteurs anciens qui en faisaient exclusivement des faiseurs de miracle pour qui la sainteté semblait être d'une facilité extraordinaire et peu accessible aux autres chrétiens.

Son Excellence termine en insistant sur les résultats enrichissants de la lecture à condition que nous ne lisions que des bons livres qui s'élèvent l'esprit et inspirent des sentiments nobles.

Mgr Desrochers fut remercié par le Dr Emmanuel Gobeil qui se fit l'interprète des membres du club pour témoigner à Son Excellence la gratitude de leur avoir fait l'honneur de sa présence et de ses conseils.

FONDÉ EN 1695

de KUYPER
Blended
GIN
Distillé au Canada
LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

Vraiment rafraîchissant...
PEPSI-COLA
CONTENTE la soif! 7¢

Cartes d'Affaires

Boulangier, Fortier & Rondeau, C. A.

COMPTABLES AGREES — SYNDICS LICENCIES
Maurice BOULANGER, B.A., C.A., Syndic Licencié.
Guy FORTIER, B.A., L.S.C., C.A. — Réal RONDEAU, B.A., C.A.
Paul-R. THIVIERGE, C.A. — Pierre FORTIER, B.A., L.S.C., C.A.

71, rue St-Pierre, Québec. — Tél.: 2-4079

Sirois, Caron, Renaud, Corriveau & Cie
COMPTABLES AGREES

Fernand Sirois, L.S.C., C.A. G. Renaud, M.S.C., R.I.A., C.A.
Bert. Caron, B.A., M.S.C., C.A. L. Corriveau, M.S.C., R.I.A., C.A.
Robert Racine, B.A., L.S.C., C.A. Luc. Pouliot, B.A., L.S.C., C.A.

Edifice LE PEUPLE — Tél.: 73
Québec - Jonquières - Montmagny - Rivière-du-Loup

Odilon DeLADURANTAYE
B.A., L.S.C., C.A.
COMPTABLE AGREE

Edifice Banque Provinciale,
Tél.: 511-W. - MONTMAGNY.

Edouard GAGNON
AVOCAT

Bureau: Lundi, 9.00 a.m. 9.00 p.m.
HOTEL MONTMAGNY.

Téléphone : 72

PARE & DAVELUY
AVOCATS

Rue St-Jean-Baptiste,
MONTMAGNY.
(Edifice ALLARD)

Téléphone : 194

Jos. MARINEAU

B.A., L.L.L.

AVOCAT

31, rue du Dépôt, MONTMAGNY

Téléphone : 72

Alex. Chouinard, C. R.
— AVOCAT —

38, rue St-Louis — Tél.: 48
MONTMAGNY.

Tél.: 2-1531 - 2-1532 Rés.: 7-1912

Geo. René FOURNIER
C. R.

AVOCAT

400, Blvd. Charest, QUEBEC.

Heures de bureau:

de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Emmanuel GOBEIL

DOCTEUR EN OPTOMETRIE
Spécialités: Examen de la vue,
analyse visuelle; orthoptique.

Rue St-Jean-Baptiste, Montmagny

Bureau à Montmagny le SAMEDI
à l'Hôtel-Dieu

Dr Paul BIGUE

Spécialité: Maladies des YEUX,
OREILLES, NEZ et GORGE.

449, 3ième Avenue, QUEBEC.

Gonzague BELANGER

B. A. LL. L.

NOTAIRE

Tél. bur.: 592 — Tél. rés.: 617-w
2, Rue St. Jean-Baptiste,
MONTMAGNY.

Dr G. FORTIN

Médecin-Chirurgien

7, rue Ste-Julie,
(Voisin de l'Hôtel-de-Ville)

..: Tél. 462 ..:
MONTMAGNY.

Téléphone : 73

GEORGES HEBERT

NOTAIRE

64, rue DU DEPOT, — MONTMAGNY

Jean-Paul CLOUTIER
B.A.

Maurice CLOUTIER
B.A., L.L.L.

Gaston CLOUTIER

Comptable licencié

Notaire

Courtier
d'Assurances

Saint-Paul de Montmagny

Cté de Montmagny, — — P. Qué.

A nos clients, à nos employés et à la population, nous offrons nos meilleurs vœux de Bonheur, Santé et Prospérité.

NATIONAL ELECTRIC REFRIGERATOR

Téléphone: 207

MONTMAGNY

Que 1952 vous apporte la réalisation de tous vos désirs.

J.P.A.

NORMAND

CONTRACTEUR

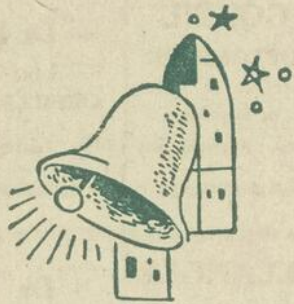
L'ISLET

MONTMAGNY

Un bijou est un cadeau apprécié
Nous avons un beau choix à des
prix convenant à toutes les bourses

Bijouterie Raymond ENR.

MONTMAGNY

Rue
St-ThomasTéléphone
422

SOUVENIR de NOËL

C'est en 1890. Je suis un tout petit jeune vicaire à Clichy, qui est déjà Clichy-la-Rouge. Je suis timide, maigre: je crache le sang. Autour de moi, on pronostique que je passerai bientôt par la rue des Cailloux, qui est la rue du cimetière.

La population est uniquement ouvrière.

Chauffeurs au gaz, presque tous Bretons; grande Raffinerie parisienne sur le Boulevard de la Révolte, et tout un ensemble de fabriques et d'usines peuplées de fortes têtes, qu'on appelle, ici les gueules noires" et qui n'aiment pas les curés... mais là, pas du tout!

Je suis chargé, par le mien, d'organiser la messe de minuit.

Prix unique d'entrée: cinquante centimes.

Dès onze heures, la toute petite église, qui fut celle de saint Vincent de Paul, est déjà, pleine de monde. On se regarde. Chacun paraît étonné de se retrouver dans l'église.

Sur le trottoir, des figures hostiles, inquiétantes. Je suis conspué... traité de vobiscum. J'essaye doucement de parlementer. Mais toute une bande

pénètre de force dans l'église et s'y installe comme dans un blocyhaus.

Je crains du vilain.

La messe commence pourtant au milieu d'un certain recueillement.

Là-haut, à la tribune, on chante ce qu'on peut, avec les moyens du bord:

Minuit chrétiens, c'est l'heure solennelle.

Les Anges dans nos campagnes...

Adeste fideles...

Mon curé m'a chargé de circuler dans l'église pour veiller au bon ordre, et apaiser les conflits possibles.

Je surveille donc, particulièrement le bas de l'église, où s'est masquée la bande suspecte, composée surtout de chauffeurs aux cornues de l'usine à gaz.

Et je constate que, somme toute, debout mal placée, comprimée cette bande se tient assez bien.

Pourtant l'un d'eux, qui me paraît être le "meneur", a gardé sa casquette vissée sur un front-têtu. Ses yeux noirs se fixent sur moi, mauvais; un bout de cigarette pend, collé sur sa lèvre inférieure; et tout son être sue la haine sans rémission.

Je fais semblant de ne pas le voir.

Et voici mon vieux curé qui monte en chaire.

Ce n'est certes pas un orateur. Breton lui-même, il raconte simplement le grand mystère... ces pauvres gens de la sainte famille errant, la nuit, à l'aventure... les portes des hôtels qui se ferment, une à une, devant leur misère... l'Enfant Jésus naissant dans une étable... Les bêtes féroces ont une tanière... Lui, il n'a pas même une pierre pour reposer sa tête. Adoré par ces braves gens que sont ces bergers, il est déjà guetté par toute la jalousie de ce gros jouisseur qu'est Hérode...

Mon curé évoque les Noëls de son pays à lui... de sa lande bretonne... les paysans venant, en famille, avec leurs lanternes à la messe de minuit, comme avaient toujours fait leurs aïeux, en chantant dans la campagne: **Il est né le divin Enfant...** Et, làbas, en ce moment quelque part sur la duée, il y a le père... la mère... le grand-père... la grand-mère, qui font le même geste que leurs enfants de Clichy, et adorent, eux aussi dans leur vieille église, Celui qui vient sauver le monde...

Et tout d'un coup, je vois l'ouvrier mauvais faire glisser sa casquette... jeter sa cigarette, et se passer rudement la main sur les yeux. Le souvenir des Noëls de son enfance... de sa vieille Bretagne... de papa et de maman, si pieux, venait, sans doute, de lui chavirer le coeur.

Et, puissance du sentiment le plus refoulé au fond d'un abîme de scepticisme, ce "durs des durs"... il pleurerait.

Ses larmes, je les ai vues.

Et voici pourquoi, de toute ma vie de prêtre, c'est de ce Noël-là, dont j'ai gardé le plus émouvant souvenir.

En cette nuit divine, une fois de plus, l'Amour, et l'amour d'un petit Enfant avait vaincu la Haine...

Pierre L'Ermite.

Meilleurs vœux de Joyeux Noël et Bonne Année

Saluste JAQUES BOUCHER

Spécialités à l'occasion des Fêtes
Poulet, Jambon et Dinde.

Rue de la Gare

Téléphone: 444

MONTMAGNY

Joyeux Noël à tous. Bonne, Heureuse et
Prospère Année! — CORDIAL MERCI!

LEGENDRE

Automobile et Accessoires, Enr.

Distributeur des produits FORD.

Rue St-Etienne.

— Montmagny.

NOTRE SERVICE DE PNEUS
**ÉPARGNE
VOTRE ARGENT**



Nous n'employons que
les produits et la
méthode d'usine

Firestone

Notre service de pneus ne se connaît pas d'égal! Télépho-
nez ou visitez-nous — nous
verrons au maintien de vos
pneus et vous épargnerons des
dollars!

GARAGE PH. FREVE

Téléphone: 237

Rue St-Jean-Baptiste,
MONTMAGNY, P. Q.

Les marques CHAMPLAIN

"Les Bières du Québec"

sont toujours les préférées



LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY DEPUIS 1900

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Prix: 5 cents

Série B, Vol. 2, No 36

Montmagny le 21 décembre 1951

Editeur: "Le Peuple" Ltée

CENTRAL AUTOMATIQUE AU CAP

CHARMANT DEBUT D'HIVER...

Le point de vue de l'homme du Peuple

JEAN-BAPTISTE ET LES FÊTES

Je me sens toujours un peu mal à l'aise à l'approche des Fêtes, une certaine gêne, parfois un serrement de coeur me font plisser les lèvres chaque fois que de grandes et profondes réjouissances approchent.

Certes ce n'est pas que les Fêtes me préoccupent outre-mesure ni me soient particulièrement pénibles. Sans doute, je ne puis m'offrir des festins et des réveillons comme d'aucuns le font, mon cabinet à boisson n'est pas aussi bien garni que celui de certains de mes amis; ce n'est pas tous les ans que je mets plus d'une bouteille de vin dans l'armoire de la cuisine pour fêter un peu le Premier de l'An. Mes enfants ne regorgent pas de cadeaux et de sucreries durant cette période; on se force un peu, ma femme et moi, pour leur acheter un morceau utile que nous n'aurons pas à leur acheter vers la mi-janvier.

Mais ce n'est pas pour ces minces privations que les Fêtes me rendent un peu triste. Si nous n'avons pas grand-chose à Noël et au Jour de l'An, ce que nous avons est à nous et cela nous suffit pour nous procurer la joie que nous désirons.

A cette période de la fin d'une année et du commencement d'une autre il me remonte à la tête une foule d'idées que d'aucuns trouveront peut-être saugrenues, mais dont je ne puis me défaire. Il m'arrive, par exemple, de songer à ceux qui ont encore moins que moi, qui loin d'avoir le superflu, n'ont pas même le nécessaire. Ma situation est rose si on la compare à la leur.

Je songe encore aux sans familles à ceux qui sont socialement déracinés, qui vivent loin de leur foyer, pour qui les joies familiales des fêtes ne seront que des désirs inassouvis. Et que dire des sans patrie, de ceux que la persécution a forcés à changer de patrie, de ceux que la guerre a meurtri dans leur âme et qui n'ont pu revoir les leurs depuis des années.

Je songe encore à nos belles traditions chrétiennes et familiales que la vie moderne bouscule et piétine sans remords et qui disparaissent toujours un peu plus chaque année, englouties qu'elles sont par le flot des mondanités dont l'origine ne cadre pas souvent avec nos sentiments religieux, mais que nous acceptons moitié par indifférence.

C'est pour tous ces motifs que les Fêtes me rendent philosophe. On s'attache trop à la surface, au brillant de Noël, aux cloches au sapin, aux cadeaux et on ne fait pas assez de place à ce véritable esprit profondément imprégné de charité fraternelle sous le signe duquel sont placés toutes les grandes fêtes catholiques.

JEAN-BAPTISTE

On n'ose penser sans frisson que l'hiver n'a pas encore fait officiellement son entrée, après les promesses qu'il nous a offert au début de la semaine. De mémoire de vieux citoyens, il y a bien plusieurs années que les éléments n'avaient libéré telle furie. Mardi après-midi, ses signes avant-coureurs de tempête laissaient prévoir une dure soirée. Sur la grand-route, une fine poussière de neige courrait en se tordant comme de l'ouate étirée, malmenée sur un souffle capricieux. Vers sept heures, un frimas glacial s'élevait en bourasques. Puis le vent gagna en intensité et en vitesse pour atteindre au cours de la soirée près de 40 milles à l'heure, entraînant une rafale de neige à n'y plus voir à dix pas.

On nous dit et nous n'en doutons pas que bon nombre de ceux qui voulaient affronter la tempête durent renoncer à regagner leur domicile et qu'après avoir cherché refuge dans les maisons riveraines. Heureux encore ceux qui purent éviter de passer la nuit dans leur véhicule!

De Québec à Montmagny, la route devint rapidement impraticable et nombreux furent les automobilistes qui durent aller chercher refuge dans les maisons riveraines. Heureux encore ceux qui purent éviter de passer la nuit dans leur véhicule!

A Montmagny, le trafic urbain se révéla bientôt impossible. La visibilité était nulle et d'énormes bancs de neige obstruaient les rues. Fort heu-

reusement, aucune situation d'urgence ne se présenta et l'on ne signala qu'un feu de cheminée chez M. Frank Thibault, heureusement sans gravité.

En dépit de la tempête, beaucoup de jeunes garçons ne voulurent pas renoncer au privilège de ce "bon soir", mais, la veillée terminée durent chanter sur le retour "Qu'il est long le chemin qui conduit à ma belle..." "Certains plus heureux que d'autres furent hébergés par une future belle-mère compatissante.

Mercredi matin, de très bonne heure, la voirie municipale prit la situation en main et fit de louables efforts pour rendre possible la circulation.

Pour un début, c'est un beau début.

M. Léopold LANGLOIS DEPUTE DE GASPE AU RICHELIEU

Samedi prochain, le 22 décembre, le Club Richelieu-Montmagny recevra comme invité d'honneur et conférencier Me Léopold Langlois, Lt. Commandant de Marine, député de Gaspé et adjoint parlementaire au ministère des Postes du Canada.

Me Langlois, qui sera présenté par Me Alexandre Chouinard, C.R. président du Richelieu Montmagny, et remercié par Me Jules Paré, entretiendra ses auditeurs de l'histoire, de l'organisation et de l'administration du service postal au Canada.

Rendons à César...

A la suite d'une nouvelle publiée dans notre journal la semaine dernière à l'effet que la ville de Montmagny aurait à défrayer une taxe de \$500.00 envers la municipalité du Cap St. Ignace pour les installations de l'aqueduc de notre ville établies sur le territoire de la paroisse voisine, le conseil du Cap nous adresse une demande de rectification à laquelle nous donnons suite bien volontiers.

On nous indique que, sur la base de l'évaluation foncière qui est en la circonstance de \$30,100.00 la ville de Montmagny doit la somme de \$151.83 sous forme de taxe, à la municipalité du Cap. Ce qui est évidemment fort loin de \$500.00! Dont acte.

Cependant... nous apprenons de l'Hôtel de Ville de Montmagny que la Commission Scolaire de Cap St. Ignace a envoyé à notre municipalité

un relevé de taxes qui s'élève à \$301.00, soit \$286.00 pour l'aqueduc et \$15.00 pour un terrain acheté par notre ville sur le territoire du Cap D'où la confusion provenant d'une information insuffisante et qui nous avait fait écrire le chiffre approximatif de \$500.00 à percevoir par le seul conseil municipal, alors que la dette se partage entre deux corps différents pour un montant de \$452.83.

Rendons à César...

UNE MONTRE POUR M. RAYMOND PARÉ

Une superbe montre, dix sept rubis, tel est le magnifique prix de consolation que recevra M. Raymond Paré, de Montmagny, comme participant malchanceux au concours des Noms Mêlés. Ce cadeau a été offert par la bijouterie Ernest Côté et attribué par le sort, parmi des centaines d'autres, à M. Paré. Le tirage était fait par M. Rolland Côté, propriétaire de la bijouterie Ernest Côté, mercredi soir dernier au cinéma La fontaine, lors de la remise des prix aux gagnants du concours. Toute nos félicitations à M. Raymond Paré

Plus que jamais
à l'occasion
des Fêtes
encouragez le
commerce local

Cap St-Ignace. — La Corporation de Téléphone de Québec, dont le siège social est à Rimouski, a inauguré et fait bénir mardi après-midi un nouveau central automatique qui procurera à la paroisse du Cap un service téléphonique moderne fonctionnant 24 heures par jour, et assurant aux abonnés un service aussi rapide et discret que celui des grands centres.

M. Roland Méthot, industriel, maire de la municipalité, coupa le ruban symbolique tendu devant la porte du central, puis M. le curé Damase Maranda procéda à la bénédiction de l'équipement, en présence de M. Thomas-A. Bernier, Ing. P. vice-président et gérant-général de la compagnie; de M. F.C. Doak, Ing. P., le surintendant général; de M. Julien Thuot, L.S.C., chef du Service commercial; de M. Maurice Martin, surintendant du Trafic. Après la cérémonie le groupe se rendit à la salle paroissiale où quelques allocutions furent prononcées par M. Bernier (un fils de Cap St-Ignace), M. le maire Méthot, M. le curé et le docteur J.E.A. Cloutier.

Le premier exprime sa vive satisfaction de doter sa paroisse natale d'un central aussi moderne que celui des grandes villes. Il rappela bravement l'histoire du téléphone à Cap St. Ignace et nota par la présente installation avait été réalisée au coût de \$30,000.00.

Le maire se fit l'interprète de ses administrés pour féliciter la compagnie de l'amélioration apportée au service téléphonique et M. le Curé souligna la nécessité d'appeler sur cette installation la protection divine.

Quant au docteur Cloutier, après avoir évoqué les débuts du téléphone dans la paroisse et son développement de 1895 à nos jours, il fit des vœux pour que la nouvelle installation soit satisfaisante.

Le central de Cap St. Ignace peut présentement desservir 200 abonnés Au fur et à mesure du développement de la région, sa capacité pourra être poussée à 1,000 appareils. Pour le moment, l'équipement permet sept conversations simultanées. Dans le village, une ligne individuelle est offerte à chaque abonné, et sur les lignes communes, il n'y aura pas plus de deux abonnés, et on n'entendra plus que la sonnerie de son propre appareil. Les lignes rurales qui desserviront les rangs de la paroisse pourront porter un nombre maximum de dix abonnés.

Après les allocutions un goûter fut servi. Parmi les autres officiers de la compagnie présents, on remarquait MM. Rosaire Dumoulin, Ing. P., de St. Henri ingénieur, divisionnaire; Georges-Henri LeBel, T.P. de Montmagny, surveillant divisionnaire du Réseau et Jos. Marois, représentant commercial de la division de Montmagny.

HONNEUR AUX NOTRES

QUETES MISSIONNAIRES

Par décision de Son Excellence, certaines communautés missionnaires ont été autorisées à quêter dans le diocèse, mais de façon que chaque paroisse ne soit visitée qu'une fois dans l'année, par l'un de ces missionnaires.

1. Les Révérends Pères Dominicains sont autorisés à visiter les paroisses du Vicariat No 1, c'est-à-dire: Saint Thomas (Montmagny), Saint Mathieu (Montmagny), Ile-aux-Grues, Saint Pierre, Saint François, Berthier, Sainte Euphémie, Notre Dame du Rosaire.

2. Les Révérends Pères Jésuites sont autorisés à visiter les paroisses du Vicariat No IV, c'est-à-dire: Cap Saint Ignace, L'Islet, Saint Eugène, Saint Cyrille, Saint Jean Port-Joli, Saint Aubert, Saint Damase.

3. Les Révérends Pères du Saint Esprit sont autorisés à visiter les paroisses du Vicariat No V, c'est-à-dire: Rivière Ouelle, Saint Pacôme, Saint Gabriel, Saint Roch des Aulnaies, Sainte-Louise, Saint Onésime.

4. Les Révérends Pères Oblats de Marie Immaculée sont autorisés à visiter les paroisses du Vicariat No VIII c'est-à-dire: Notre Dame du Portage, Saint Patrice (Rivière du Loup), Saint François Xavier (Rivière du Loup), Saint Ludger (Rivière du Loup), Saint Antonin.

Par décision de Son Excellence,

Deux des plus illustres fils de Montmagny, l'Hon. Juge Thomas Tremblay et M. Edouard Montpetit viennent de voir à nouveau reconnaître leurs hautes qualités personnelles.

Le juge Thomas Tremblay, juge en chef de la Cour des Sessions de la Paix, district de Québec, a été élu président de la fédération des associations d'anciens des maisons d'enseignement secondaire classique, à l'issue de la 2e réunion annuelle de cette organisation, au Cercle Universitaire. Il succède au Dr Adélarde Groulx, de Montréal.

Quant à M. Edouard Montpetit, secrétaire-général honoraire de l'Université de Montréal, il vient de recevoir du Comité Permanent de la Survivance Française en Amérique les insignes d'officier de l'Ordre de la Fidélité Française.

La cérémonie, qui était présidée par M. l'abbé Adrien Verrette, président du Comité permanent de la Survivance, s'est déroulée à l'issue d'un dîner en hommage à M. Montpetit tenu à Montréal. L'hon. Cyrille-F. Delage, chancelier de l'Ordre de la Fidélité Française, a fait l'éloge du récipiendaire et lui a remis les insignes d'officier.

A ces deux distingués fils de notre ville, notre journal présente ses plus sincères félicitations.

Monsieur l'abbé Jean-Paul Boulanger récemment incardiné au diocèse, a été nommé vicaire à Saint Mathieu de Montmagny.

LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY DEPUIS 1900

Publié à Montmagny

le vendredi de chaque semaine par

"LE PEUPLE", Limitée

A la Rédaction :

P. P. Blais

P. Gros d'Aillon



C. P. 228

Téléphone : 533

Editorial par P. Gros d'Aillon

PAIX SUR LA TERRE

EXISTE-T-IL, donc deux sortes de paix? La Paix du Seigneur et la Paix des hommes? A n'en pas douter, puisque l'Ange promettait aux hommes de bonne volonté la Paix et que nous sommes en voie de ne plus connaître le sens positif de ce mot. Car, on ne peut croire qu'il n'y ait plus d'hommes de bonne volonté, pas plus qu'on ne peut douter de la promesse divine. Il faut donc qu'il y ait deux Paix, celle de Dieu et celle des hommes.

On s'en convainc davantage en considérant notre situation actuelle. Il existe de par le monde une cohorte d'homme de bonne volonté, d'hommes droits et justes qui abominent la violence et la guerre et qui voudraient que règnent entre les individus et les peuples l'amour, la confiance et la paix. Pour ceux-là quelle que tragique que puisse être l'angoisse où les plongent la furie du monde, ils conserveront toujours la Paix du Seigneur et dans la pire des tourmentes garderont la sérénité de leur coeur et la totalité de leur confiance en l'homme. Il nous faut croire cela pour expliquer la promesse de l'ange, car que resterait-il de paix à ces êtres victimes de la méchanceté des autres s'ils ne gardaient en eux cette paix-là que rien ni personne ne peut leur ravir et qui leur appartient de droit. L'autre paix, celle des hommes est en effet trop fragile pour qu'on puisse la considérer comme la récompense promise. Qu'il survienne quelque névrosé ou quelque ambitieux rêvant de conquête du monde et c'en est fini de cet état de non-belligérance qu'on a prit coutume d'appeler paix.

Peut-on avoir plus bel exemple de cette vérité qu'en constatant la terrible situation qu'on fait les communistes chinois à nos missionnaires. Hommes de bonne volonté s'il en fut, pacifiques jusqu'au tréfond de l'âme, épris de charité et de grandeur, ces êtres, hommes ou femmes, s'en sont allés, abandonnant famille, patrie et confort vers des tâches ingrates mais nobles entre toutes, faire connaître aux peuples de l'Asie le message divin.

Pour mieux faire comprendre le sens de leur mission, ils ont intégralement appliqué les commandements divins, pratiqué la plus grande et la plus humble des charités donné le meilleur d'eux-mêmes à des dépourvus de tout. Puis la guerre est venue qui n'a pas interrompu leur sacerdoce et leur apostolat, augmentant au contraire avec la misère leurs charges déjà trop lourdes. Leur dévouement n'avait plus déjà la mesure humaine. Ils se sont surpassés. Où était pour eux la paix des hommes?

Et voilà que maintenant, diffamés, torturés, pourchassés atteignent au martyr Ceux qu'ils ont aidés de toute leurs forces les persécutent et les chassent. Et nous croyons qu'ils souffrent encore bien plus de voir leur oeuvre anéantie que des brimades et des persécutions personnelles. C'est alors qu'il est bon de se rappeler la promesse de la Nativité pour ne pas douter de la paix de leur coeur.

A votre service depuis 1908, pour la vente et la réparation des bicyclettes C.C.M.

GAI NOEL, HEUREUSE ANNEE!

ALBERT BLAIS

12, rue St-Louis. — Téléphone: 199. — Montmagny.

La Société St-Jean Baptiste de Montmagny

Souhaite un Joyeux Noël, une Bonne Année, santé, bonheur et prospérité à tous ses membres et à toute la population.

Pierre-C. DESPRES, président

Emile Langlois, Bert. Montminy, Armand Boulet, vice-président, secrétaire, trésorier.

LÉGENDES ANGLAISES

LA CLOCHE du DIABLE

Il y a sept siècles, dans la ville anglaise de Dewsbury, dans le Yorkshire, un garçon fut assassiné et son corps jeté au ruisseau. Le crime fut découvert et le meurtrier, un homme riche du nom de Thomas de Soot-hill, donna en expiation du meurtre une cloche à l'église paroissiale. Cette cloche prit par la suite le nom de Cloche du Diable et, chaque veille de Noël, on en sonne un coup pour chaque année de l'ère chrétienne.

LAINES D'AGNEAU

En Angleterre, les gens se servent encore des recettes de concoctions de Noël qu'on servait dans les "wassail bowls" ou "bols de beuverie". L'une des plus vieilles de ces recettes (favorite aux temps d'avant le rationnement) était celle de la "laine d'agneau", qui était un mélange de bière, de pommes rôties, de sucre et d'épices, d'œufs, de crème épaisse et de miettes de pain.

"Bol de Beuverie" géant.

Le Jesus College d'Oxford possède un "bol de beuverie" contenant 10 gallons. La louche à elle seule tient un demiard.

LA FETE DE LA TETE DE SANGLIER

Il y a cinq siècles, raconte la légende, un étudiant d'Oxford se promenait en étudiant Aristote. Attaqué par un sanglier, il tua son formidable adversaire en lui lançant son livre dans la gorge. On célèbre cet exploit chaque année à Queen's College par la Fête de la tête de sanglier, le jour de Noël. Aujourd'hui, une tête de papier mâché remplace la pièce de 90 livres sous le poids de laquelle deux serviteurs ployaient autrefois, mais à l'esprit de la cérémonie n'a pas changé. Alors que le choeur chante les dernières notes d'un Noël traditionnel, on place la tête sur la table du Prévôt, ou principal du collège, qui

présente les décorations, une à une, aux choristes et visiteurs. Le soliste reçoit l'orange.

LA LEGENDE DES PIERRES de ST. FILIAN

A Killin, dans le Perthshire en Ecosse, deux villageois, à Noël, arrachent des joncs d'un ruisseau voisin afin de faire un lit à des pierres tirées des pignons d'un ancien moulin à farine. Ce ne sont pas des pierres or-

dinaires, car les villageois croient que leur patron, saint Filian, s'en servait il y a plusieurs siècles pour guérir la fièvre, les entorses et autres maladies ou blessures.

LES BALADINS

En plusieurs villages solitaires du Nord de l'Angleterre, des bergers, vachers, palefreniers et autres ouvriers agricoles jouent, à Noël, un ancien

(suite à la page 15)

La Manufacture de Meubles Ltée MONTMAGNY

Il nous fait plaisir de présenter à nos ouvriers ainsi qu'à nos clients et amis nos

MEILLEURS VOEUX DE BONHEUR ET DE PROSPERITE

J.-Emile COLLIN,

Président.

Que vos légitimes ambitions se réalisent, tel est pour vous, mon sincère souhait!

Alexandre Thouinard

— AVOCAT —

Joyeux Noël et Bonne Année!

Docieur

Edgar DENAULT

MEDECIN-CHIRURGIEN

Rue St. Ignace. — Téléphone: 384. — Montmagny.

Le PRESIDENT et les OFFICIERS

du

Club de Raquetteurs LE BUCHERON

souhaite à tous

JOYEUX NOEL

et une

BONNE et HEUREUSE ANNEE

Constipation!

Une ou deux **ROBOL** ce soir — effet demain matin

35¢ la boîte, 3-pour \$1.00



Le couple idéal..

De \$3.00 à \$4.25

La Lanvinette (PARFUM) et le

Lanvin Traveller (EAU DE LANVIN)

Votre choix de

ARPEGE • RUMEUR

PRÉTEXTE

MY SIN • SCANDAL

Pharmacie Bergeron

Rue St. Jean-Baptiste

Tél: 333

Montmagny

MESSAGE du DEPUTE PROVINCIAL



A l'occasion de Noël, je tiens à souhaiter à la population de Montmagny: Santé, Bonheur et Prospérité. Je fais des voeux pour que la paix règne dans tous les foyers et que cette belle fête soit célébrée dans la paix, la gaieté et la fidélité à nos coutumes et à nos traditions.

Antoine RIVARD,
Solliciteur-Général et
député de Montmagny.

Message du Premier Ministre et du Conseil Exécutif de la Province



A l'occasion de NOEL et du NOUVEL AN, le Premier Ministre et les ministres du gouvernement de la province de Québec sont heureux d'offrir à la population du comté de Montmagny leurs voeux de SANTE, BONHEUR et PROSPERITE.

Maurice L. DUPLESSIS,
Premier Ministre.

LA VILLE DE MONTMAGNY



Le MAIRE
et
les ECHEVINS
désirent souhaiter à toute
la population
Santé, Bonheur et
Prospérité

MEILLEURS SOUHAITS

pour un

JOYEUX NOEL

et une

BONNE et HEUREUSE ANNEE

LE CLUB RICHELIEU

MONTMAGNY.

Souhaits de Mgr. B. DESROCHERS

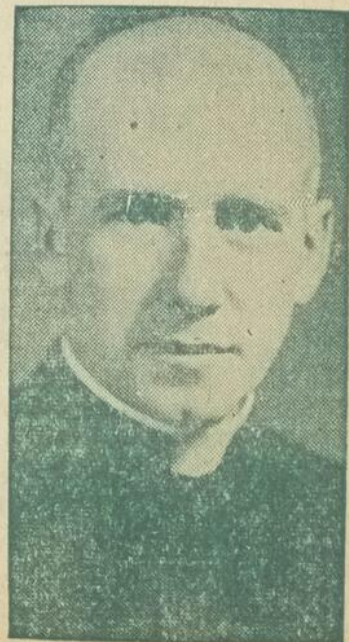
Aux rédacteurs et aux lecteurs des journaux du diocèse, je suis heureux d'exprimer mes voeux sincères de Joyeux Noël, de bonne et heureuse année.

L'occasion m'est ainsi donnée de leur recommander de choisir judicieusement leurs lectures. Qu'ils s'attachent à leurs journaux; qu'ils se défient des revues et magazines étrangères dont la présentation est peut-être plus artistique mais qui, souvent, cherchent à corrompre le coeur en portant au vice ou l'intelligence en pronant l'erreur; qu'ils ne lisent que les publications offrant toutes les garanties d'honnêteté et de probité.

C'est dans ces lectures bien choisies qu'ils trouveront la satisfaction de l'intelligence et la paix du coeur, facultés faites pour connaître le vrai, apprécier le beau, et aimer le bien.

L'année qui commence sera alors sous ce rapport une bonne et heureuse année, vers l'Eternité bienheureuse que je leur souhaite à tous en les bénissant.

† Bruno
Evêque de Sainte-Anne



Le 15 décembre 1951.



Les Officiers du Conseil 2634 des Chevaliers de Colomb de Montmagny se joignent à moi pour souhaiter aux membres et à leur famille une Sainte et Heureuse Année, Santé, Bonheur et Prospérité.

J. W. BERGER,
Grand-Chevalier.

NOËL AU MAQUIS FRANÇAIS

La journée avait été paisible. La neige fraîchement tombée permettait de mieux guetter dans le lointain les ombres suspectes qui eussent pu entreprendre de gravir l'étroit sentier qui conduisait au camp érigé comme une aire au faite d'une colline boisée et rocailleuse. L'épais tapis blanc avait comme étouffé tous les bruits de la terre et rien ne troublait le grand silence de cette fin d'après-midi, veille de Noël.

On eut dit que la Paix s'était rosée sur la terre et qu'il n'y avait plus aux alentours que des gens au cœur pur dans un pays heureux. Mais au loin, derrière la masse blanchâtre des monts estompés se tapissait la grande

ville, la grande cité meurtrie où l'on entendait dans la nuit glaciale le martèlement des bottes ennemies et les commandements lancés dans une langue rauque et violente, une langue étrangère et dure. Là-bas était la grande cité des beaux jours d'autrefois mais où l'écho du matin apportait maintenant les derniers claquemments d'une fusillade meurtrière.

On eut pu l'oublier, cet après-midi là, sur les pentes enneigées de la colline qui servait de refuge à un groupe de maquisards, tant était pénétrant le grand silence de la nature endormie. Les sapins dressaient leur cône sombre dont les taches blanches prenaient aux lueurs du couchant des

couleurs ocrées. On eut dit qu'allait venir sur le monde un Noël comme les autres, un de ces merveilleux Noël d'antan, un Noël de Paix et de Joie, l'un de ces Noël où sous le sapin familial s'empilait un monceau de cadeaux dont on arrachait fébrilement l'emballage, sitôt de retour de la messe de Minuit, avec des cris de joie et de surprise. Un de ces Noël où, sans amertume, le cœur libre de toute crainte, on pouvait se dire "Joyeux Noël".

Et, dans la grange qui servait de dortoir, assis sur un banc de fortune qui sur une caisse de munitions, tout comme au fond des trous de guetteurs ouverts à plein ciel, les maquisards rêvaient de ces Noël passés, riches en souvenirs qui faisaient bon au cœur comme le baume sur la plaie.

Mais c'était la guerre, terrible et implacable, vide de sentiment cruelle et stupide.

A cheval sur le dos de la colline voisine, le petit village de St. Martin bombait ses rues étroites bordées de vieilles maisons aux murs épais percés de petites fenêtres voilées de mousseline blanche. Sous les rayons allongés du crépuscule, les petites fenêtres brillaient de mille feux scintillants et par dessus l'étroite vallée qui se creusait entre les deux hauteurs, les gars de l'armée clandestine contemplaient, le cœur lourd, la bourgade qui se préparait tout de même à célébrer la Noël. Pour eux, ici, ce serait une nuit comme les autres, une nuit avec le guet, le froid et le danger. Une nouvelle était parvenue jusqu'au camp. En dépit de l'ordre allemand, le curé de St. Martin allait célébrer la messe de minuit, à minuit comme d'habitude et non à six heures du soir comme l'exigeait l'occupant qui entendait être le seul maître de la nuit. Il n'avait pas froid aux yeux, le bon vieux curé de St. Martin. Il est vrai qu'il n'y avait pas d'allemands au village, mais c'était tout de même un grand risque à prendre. Le vieux pasteur n'était pas homme à s'en soucier. On l'avait vu déjà en pleine nuit porter les derniers sacrements aux blessés d'un avion allié qui s'était écrasé au sol près de là et on disait même qu'il avait caché pendant plusieurs semaines quelques-uns des sur

vivants. Les chefs du maquis allaient souvent s'entretenir avec lui quand il fallait prendre une importante décision.

Cet après-midi là, le commandant était parti pour le village et l'on attendait son retour d'un instant à l'autre. C'était un signe qu'il allait se passer quelque chose. Bientôt on entendit le halètement de la puissante motocyclette qui gravissait de toute la force de ses pistons le chemin du camp. Le commandant revenait.

L'engin pétaradant déboucha sur le plateau, passa près des guetteurs qui saluèrent de la main, puis s'arrêta devant l'entrée du poste de commandement, une mesure tant bien que mal restaurée. Le chef entra sans dire un mot, le sourire aux lèvres. Et aussitôt l'état-major se réunit. Peu après, les chefs de groupe quittaient la mesure. En vain, on essayait de savoir. Qu'allait-il donc se passer? Attaque, coup de main, expédition

(Suite à la page 13)

Bonheur, Santé et Prospérité pour 1952

Dr. Paul C. Dupuis

Médecin-chef de l'Hôtel-Dieu

8, rue St-Jean-Baptiste — Téléphone: 146

MONTMAGNY

FOURRURES

Les modèles les plus récents

en

Mouton de Perse

Rat musqué

Seal Brun, (Lapin teint).

Seal noir, (Lapin teint) etc.

Nos prix vous surprendront

Faites votre choix de bonne

heure chez...



RITA NORMAND

5, rue Frontenac.

Tél.: 248



LOI CONCERNANT L'ASSISTANCE aux Personnes Agées de 65 à 70 ans

Toute personne âgée de 65 à 70 ans qui désire bénéficier de cette nouvelle loi provinciale, laquelle deviendra en vigueur à compter du 1er janvier 1952, peut obtenir les formules nécessaires à cette fin en s'adressant à:

LA COMMISSION DES ALLOCATIONS SOCIALES DU QUEBEC
(La Commission des Pensions de Vieillesse)

Hôtel du Gouvernement
QUEBEC

ou à l'un de ses bureaux situés dans les villes suivantes:

MONTREAL — (477, boulevard St-Laurent)
TROIS-RIVIERES — (878, rue de Tonnancourt)
HULL — (187, rue Principale)
SHERBROOKE — (Edifice Dion, Terrasse C.P.R.)

On peut aussi s'adresser à tout enquêteur de la Commission dans chacun des comtés de la province

MINISTÈRE DU BIEN-ÊTRE SOCIAL ET DE LA JEUNESSE

Hon. Paul Sauvé, C.R., Ministre

Joyeux Noël et Bonne Année!

Raymond Paré

ASSURANCES GÉNÉRALES

MONTMAGNY

31, de la Gare. — Téléphone: 261. — Montmagny

La santé est le plus précieux des biens!

Donc, bonne Santé pour l'Année Nouvelle

Dr. Paul Gilbert

MÉDECIN-CHIRURGIEN

Téléphone: 315

MONTMAGNY

Mes meilleurs vœux pour 1952

à tous mes clients et amis...

Jos. Marineau

AVOCAT

Rue de la Gare MONTMAGNY Téléphone: 194

Le président,

les officiers et les membres

du

Club Rotary

de

MONTMAGNY.

vous souhaite

Un Joyeux Noël et une Bonne Année

MONTMAGNY GAGNE 12 A 4

PARTIE NULLE A QUEBEC

En dépit de leurs vaillants efforts pour remporter une neuvième victoire consécutive, les Citadelles n'ont pu faire mieux que réussir un seul but contre le Montmagny et les deux équipes durent se contenter d'un nul au compte de 1-1.

Les Citadelles semblaient s'acheminer vers une victoire facile quand Gaston Pelletier compta le premier but de la partie après seulement 35 secondes de jeu, aidé de Roger Donohue. Mais ça devait être le dernier but contre Ernest Deschênes.

Armand Després, un des meilleurs compteurs du Montmagny, prit Marcotte en défaut après 16.45 minutes

dans la deuxième reprise pour égaliser les chances à 1-1. Les deux équipes firent l'impossible pour faire un maître durant le reste de la joute, mais sans réussir à allumer la lumière rouge.

SOMMAIRE

Première période

1—Citadelles, Pelletier (Donohue) 0:35
Punitions: Delamarre (2); Donohue (2); Galbraith (2); Turcotte.

Deuxième période

2—Montmagny, Després 16:45

Troisième période

Aucun but
Punitions: Delamarre, Boucher, Turcotte.

Evoluant pour la première fois sur la glace de l'Arène locale, l'équipe de Montmagny a fait un coup de maître en battant le St. Patrick au compte de 12 à 4. La mauvaise température avait inquiété une bonne part du public sportif puisqu'on comptait que 570 personnes dans l'assistance. Les conditions atmosphériques retardèrent aussi l'arrivée des joueurs qui se présentèrent vers 9h.30 à l'Arène après avoir quitté Québec vers 6 heures. Et la partie commença aux environs de 10h.

A la première période, St. Patrick sembla vouloir prendre les rênes mais perdit bientôt sa maîtrise devant l'ardeur combative des nôtres, non sans avoir compté le premier point. Montmagny égalisa bientôt. A la fin de la première période, Montmagny menait par 3-2. La deuxième période fut très

animée. Les joueurs de l'O.T.J. se virent infliger des punitions qui cou-

tèrent deux points à notre équipe. Mais, les gars de Conrad Parent remontèrent la côte et la période prit fin à l'avalanche du club local au compte de 7-4.

Jusqu'à la fin, Montmagny domina et le score final s'établit à 12-4. Les points du Montmagny furent marqués comme suit: Després 2, Allaire 2, Cadorette 2, Thivierge 2 Lachance 2, Turcotte 2. Ceux du St. Patrick furent comptés par Houle (1) et par Lemieux (3).

La rondelle fut mise au jeu par M. Louis O. Roy, maire de Montmagny accompagné des coaches des équipes et des directeurs de l'O.T.J.

Des dons furent faits à l'O.T.J. à l'occasion de cette première partie, par le maire de la ville et la Chambre de Commerce des Jeunes.



PAUL DUMONT
Président

ASSOCIATION JUNIOR "B"					
	PJ	G	P	N	Pts
Citadelles	10	8	0	2	18
Montmagny	9	9	3	2	10
St. Patrick	11	4	5	2	10
As	11	2	5	4	8

Sincère merci à tous nos clients et meilleurs vœux.

A. E. MICHON

REMEDES BREVETES, LIBRAIRIE

13, rue St-Jean-Baptiste — Tél: 44 — Montmagny

Dimanche

AS

vs

L'O.T.J.

Procurez-vous le programme officiel de la saison.

NOEL AU MAQUIS...

(Suite de la page 12)

raid, opération de nuit? Toutes les hypothèses étaient possibles.

Le dîner se passa et la soirée s'engagea sans qu'on n'ait rien pu apprendre. Questionnés, les chefs se taisaient et souriaient. Déjà, quelques uns étaient-ils allés s'étendre sur la paille de leur lit.

Tout à coup, vers onze heures, branle-bas de combat. Les camions sont amenés, les hommes invités à y monter et tout aussitôt la longue caravane s'ébranle. Dans la nuit, les véhicules cahottent sur le chemin dangereux qui descend vers la vallée. "Mais où vas-t-on?", demande-t-on de toutes parts. Et la réponse d'arriver et de se répandre comme une trainée de poudre: "A la messe de minuit, à St. Martin!"

Ce fut l'une des plus belles messes de minuit que n'aient jamais connues les gars du camp. Rien n'y manquait, ni les orgues, ni la crèche, ni les chants merveilleux de Noël. Debout, devant la table de communion, figés, à l'élévation, ils présentèrent les armes.

Et après l'office, les braves gens de l'endroit, encore tout émus de la splendeur militaire qu'avait prise cette messe presque clandestine, partagèrent avec les maquisards leurs maigres provisions de Noël afin que, là-haut, sur la colline rocailleuse on puisse aussi fêter la Noël.

Paul Gros d'AILLON

Que le Nouvel An ne vous apporte que des heures de joie et de bonheur!

PATRY SPORTSWEAR REG'D

Mme Léo Patry, prop.

22, rue St-Pierre. — Tél.: 254. — Montmagny.

Que 1952 soit pour tous une heureuse année!

MONTMAGNY AUTOMOBILES ENR.

Laval PAQUET, prop.

Distributeurs Dodge et DeSoto

Rue St-Ignace — Téléphone: 1 — MONTMAGNY

Merci de l'encouragement donné durant l'année écoulée et mille bons souhaits pour la Nouvelle Année!

Paul-E. CHARBONNEAU

COCA-COLA

Casier postal: 91

Téléphone: 201

MONTMAGNY

Meilleurs vœux de bonheur

Les Industries ROY Ltée

L.O. ROY, président

Tél.: 44

Meilleurs vœux pour Noël et le Nouvel An

AURELE MAROIS

FER ORNEMENTAL

Rue St-Ignace MONTMAGNY Tél.: 11-W.

Nous souhaitons pour vous
SANTE, BONHEUR et PROSPERITE!

Mademoiselle

Lucie U. TETU

35, rue St-Jean-Baptiste
Téléphone: 68 — MONTMAGNY

SANTE

et

— PROSPERITE —

Avec l'espérance active de pouvoir vous donner un service de plus en plus parfait avec la Nouvelle Année!

Magasin

Mme Eugène LEVESQUE

Rue de la Gare. — Téléphone: 26. — Montmagny.

Cinéma LAFONTAINE

MONTMAGNY
Samedi, dimanche, lundi
22, 23 et 24 déc.

Le Roi des Gueux
(Version française)
Ronald Colman et
Frances Dee

Mardi et Mercredi
25 et 26 déc.

L'Odyssée du Capitaine Scott
(Version, en couleurs)

John Mills et
Derek Bond

Jeudi et Vendredi
27 et 28 déc.

La Nuit Merveilleuse
Fernandel et
Charles Vanel

"L'ODYSSEE DU CAPITAINE SCOTT"

Ce film captivant raconte la passionnante aventure vécue par l'explorateur anglais Robert Falcon Scott qui atteignit le pôle sud en janvier 1912, devancé d'un mois par l'explorateur norvégien Admundsen et qui périt au retour avec la plupart de ses compagnons. Il connut cette odyssee qui se termina tragiquement en compagnie du capitaine Oates, d'Evans et de Bowers. Le film, réalisé dans les studios anglais Ealing, a été très bien fait et Lady Kennet, l'épouse



St-Paul de Montm.

On nous prie d'annoncer qu'il y aura une grande soirée d'amateurs le 6 janvier, jour des Rois, au Centre de Loisirs de St. Paul.

De magnifiques prix seront présentés aux meilleurs artistes amateurs des alentours. Cinq juges seront choisis dans les paroisses des environs dont deux dames et trois messieurs.

ou capitaine Scott, a mis à la disposition des cinéastes sa bibliothèque qui contient une documentation considérable. Les vedettes de cette excellente production sont John Mills dans le rôle de Scott, Derek Bond dans celui de Oates, James Robertson Justice dans celui d'Evans et Regina'd Beckwith dans celui de Bowers. La pellicule est en Technicolor.

24 décembre
ATTENTION
— JOUR DE NOEL —
2 représentations
seulement: 2h. et 8h.

Tous les amateurs des environs sont invités de venir participer à ce concours qui sera des plus intéressants.

Venez en grand nombre applaudir nos jeunes artistes amateurs et passer une agréable veillée canadienne dans la superbe salle du Centre de Loisirs de St. Paul.

Au cours de la soirée, on procédera en grandes pompes au couronnement d'un roi et d'une reine.

Il est recommandé aux participants au concours d'amateurs de nous informer par écrit de leur participation, mais cette formalité n'est pas obligatoire pour concourir.



Cinéma TACHE

MONTMAGNY.
Dimanche, lundi, mardi
23 et 24 déc.

Les Anneaux d'Or
(Version française)

Ray Milland et
Marlene Dietrich

Mercredi et jeudi
25, 26 et 27 déc.

Le Laitier de Brooklyn
(Version, en couleurs)

Danny Kaye et
Virginia Mayo

Vendredi et samedi
28 et 29 déc.

Tarzan et la Fontaine Magique
(Version française)

Lex Barker et
Brenda Joyce

Je remercie mes clients et leur présente mes meilleurs voeux pour Noël et l'Année Nouvelle

Technicien Garage Service Enr.

Roger CHABOT, prop.

R.R. No 1, Montmagny

Tél.: 433-W5

PAIX, BONHEUR et PROSPERITE!

Emile PELLETIER

CORDONNIER

39 1/2, rue de la Gare

MONTMAGNY

Meilleurs voeux de Bonheur pour toute la population

HOTEL WINDSOR

A. GIRARD, prop.

Rue de la Gare. — Tél.: 77. — MONTMAGNY.

Syndicat Catholique National du Textile de Montmagny

MEILLEURS VOEUX DE NOEL ET DU NOUVEL AN

aux 700 membres et aux défenseurs de la cause syndicale.

(L'Exécutif)

A tous mes clients et amis, je souhaite une année de bonheur complet!

Rodolphe GAGNON

— EPICIER LICENCIÉ —

100, rue St-Jean-Baptiste — Tél.: 32 — Montmagny

LA CHAMBRE DE COMMERCE DES JEUNES DE MONTMAGNY

Souhaite à ses membres et à toute la population un Joyeux Noël et une Bonne Année

Centre de Loisirs de St-Paul CINEMA

Samedi et dimanche
22 et 23 déc.

Faites vos jeux
(Version française)
Clark Gable et
Alexis Smith

Jeudi
27 décembre

Par la Fenêtre
avec Bourvil
en programme double
Boulevard Picpus
Juliette Faber et
Albert Préjean

Samedi et dimanche
29 et 30 déc.

Le dernier des Peaux-Rouges
(version française)
(version française)
en couleurs
au même programme:
"Un homme et son péché"
(réalisation d'un sketch)
à la radio avec Séraphin

Pour l'an nouveau, nous vous souhaitons tout ce que vous désirez vous-même!

Raoul CORRIVEAU

BOUCHER

Patrice Corriveau, prop.

33, rue St-Pierre. — Téléphone: 95 — Montmagny.

La réalisation de tous vos désirs en 1952!

Chalet des Sports

Marcel LETOURNEAU, prop.

Rue St-Jean-Baptiste

Téléphone: 385w

MONTMAGNY

Meilleurs voeux et mille bons souhaits pour le Nouvel An!

GARAGE MONTMAGNY, ENR.

A.-A. BLAIS, prop.

Rue St-Ignace. — Téléphone: 82. — Montmagny.

Vendeur autorisé Chevrolet et Oldsmobile
Camions Chevrolet.

Que tous vos désirs se réalisent, tels sont nos voeux!

Mesdemoiselles

A. et M. VEZINA

Remèdes brevetés — Cadeaux

Rue St-Jean-Baptiste. — Tél.: 80. — Montmagny.

A tous nos clients et amis, meilleurs voeux de JOYEUX NOEL ET BONNE ANNEE, accompagnés d'un cordial merci pour l'encouragement donné.

LA MANUFACTURE DE BALAIS

PAUL MERCIER, Prop.

Blvd St-Nicolas. — Téléphone: 91. — Montmagny.

Légendes Anglaises...

(Suite de la page 10)

Mime. La figure noircie et portant des vêtements de fantaisie, ils répètent les paroles dont la tradition remonte à plusieurs siècles. Les principaux personnages sont le roi (ou saint Georges, un charlatan et le Père Noël. Dans la pièce, le roi combat et occit ses ennemis l'un après l'autre. Tous, à tour de rôle, sont ressuscités par le charlatan. Une des plus vieilles troupes de mimes ou baladins est celle d'Allderley Edge, à la frontière des comtés de Cheshire et Derbyshire.

La Ronde du Capitaine

La Marine de guerre fait en sorte qu'un aussi grand nombre que possible de ses bâtiments soient au port le jour de Noël. Pour les malchanceux

qui sont en patrouille ou en route, — et il y en a bon nombre cette année en Corée et ailleurs en Extrême Orient, — le mieux qu'on puisse espérer est le "service du dimanche", alors que le travail est réduit au minimum. La célébration doit attendre qu'on atteigne un port. Pour les navires au port, le grand événement du jour est la Ronde du capitaine, alors que le commandant de chaque vaisseau, accompagné de ses officiers, fait la tournée du bord, saluant ses hommes et étant reçu par eux dans chaque réfectoire gaiement décoré. Il est précédé du garçon le plus jeune du bâtiment, portant l'uniforme du principal officier marinier, c'est à dire du maître d'armes (ou chef de police du bord). Les hommes ont la permission de porter des costumes de fantaisie improvisés et peuvent même "personnifier" le capitaine. Le cadet du

bord connaît également la goire la veille du Jour de l'an, alors qu'il "sonne la sortie de la vieille année et l'entrée de la nouvelle", soit 16 coups de cloche au lieu des huit traditionnels qui marque la fin d'un quart de quatre heures en mer.

**NOEL
DANS les HOPITAUX**

Les hôpitaux de Londres célèbrent la Noël à leur façon. Au début du jour, les infirmières parcourent les salles en double file, portant des lanternes et chantant des chants de Noël.

Elles accrochent aux lits des enfants des bas remplis de cadeaux et elles décorent les salles de scènes de neige ou de figures de pantomimes. Le Père Noël, chargé de cadeaux, se rend dans chaque salle et chaque patient reçoit également un cadeau de l'infirmière-chef de la salle. Les médecins ajoutent à la gaieté de la fête en se livrant à des pitreries dans les salles, vêtus de costumes de fantaisie.

Le dîner, servi à midi, comprend la dinde traditionnelle et le pudding de Noël. C'est le chirurgien en chef qui dépêche.

Dans un des grands hôpitaux, chaque infirmière reçoit un bouquet de violettes qu'elle porte à son uniforme.

LE CAPELINE d'HAXEY

Il y a plusieurs siècles, lady Mowbray, en rendant à l'église d'Haxey près de Doncaster, se fit enlever sa capeline par un coup de vent et douze ouvriers se précipitèrent pour la ramasser. Elle fut si enchantée des bonnes manières de ces gens qu'elle donna un terrain, appelé maintenant "The Hoodlands" (littéralement: Terres de la capeline) afin qu'on y lance, chaque année, à Noël, un capuchon ou une capeline que l'on se dispute à l'endroit où sa capeline était tombée. On dit que le jeu qui s'élabore ainsi a donné naissance au rugby.



Voilà le message que vous adressent les téléphonistes, les techniciens et le personnel d'administration de votre compagnie de téléphone.
La haute appréciation que vous avez de votre téléphone est notre meilleur encouragement à continuer d'étendre et d'améliorer nos services.

**La Corporation de Téléphone
DE QUEBEC**
Bureau-chef.: RIMOUSKI.

Maintenant et durant tous les jours à venir puissent les joies de Noël vous combler!

MAGASIN DE CHAPEAUX
Rue du Pont. — Téléphone: 20. — MONTMAGNY.

LA POUPONNIERE
Madame Laval AUCLAIR, prop.
Rue St-Louis. — Montmagny.

Nous remercions notre clientèle pour son patronage, au cours de l'année écoulée et lui offrons, à l'occasion des fêtes, un gai Noël et une Heureuse Année!

CERCUEILS MONTMAGNY INC.
MONTMAGNY.

— Téléphone: 51 —

A TOUS MES CLIENTS ET AMIS:
Meilleurs vœux de Joyeux Noël et Bonne Année, accompagnés d'un cordial merci pour l'encouragement donné!

WILFRID LEBLANC

Epicerie — Matériaux de Construction — Moulées — Farine

35, rue St-Louis
Tél.: 148 — Montmagny.

NOEL

A l'occasion de Noël et de la Nouvelle Année, que nos meilleurs vœux vous accompagnent dans l'accomplissement de tous vos désirs!

GERARD COLLIN Inc.

Téléphone: 399 — Montmagny.

**Joyeux Noël
Bonne Heureuse
Année**

QUEBEC POWER COMPANY

NOTES LOCALES

Nombreux sont nos concitoyens qui se sont rendus à Québec, mardi dernier, assister au service funèbre de M. Marcel Tremblay. On remarquait entre autres: Le Dr. Paul-Dupuis, Me

Alexandre Chouinard, M. et Mme Florent Legendre, M. et Mme Ernest Méthot, le Dr. Eugène Bernatchez, Mme Jean-Marie Bernatchez, le colonel Hervé Gauvin, le major Belley, le capitaine Ringuet, les lieutenants Roy, Barbeau Bernatchez et plusieurs

autres personnes de notre ville.

Hospitalisé: Nos meilleurs voeux de prompt rétablissement à M. Paul Allard hospitalisé à l'Hôtel-Dieu de Montmagny.

En Europe: M. Adrien Collin entreprendra prochainement un voyage de quelques semaines en Europe pour affaires.

Le 9 décembre eurent lieu les fiançailles de Mlle Claire Têtu, fille de M. et Mme Philippe Têtu de Montmagny avec M. Léo Mignault, fils de M. et Mme Joseph Mignault, de l'Islet.

Joyeux Noël et Bonne Année

MARCEL RUELLAND

MONTMAGNY

Unité sanitaire de Montmagny

L'Unité Sanitaire de Montmagny Les bureaux de l'Unité sanitaire de Montmagny seront fermés pendant les vacances des FETES, du samedi après-midi, 22 décembre au 7 janvier prochain. Donc aucune clinique. Il est entendu que pour les cas urgents (maladies contagieuses), on pourra toujours s'adresser au médecin-hygiéniste, à sa résidence. (Tél.: 203w).

Dr. A. Dumas, M.D.

Nos Laitiers à l'honneur.

Liste alphabétique de nos laitiers classés "A" pour le mois de Novembre: MM. Lorenzo Beaumont, François Boulet, Odilon Collin, Montcalm Gagnon, Maurice Gazé Albert Gendron, Charles Joncas, Henri Kirouac, Laiterie de Montmagny, Amédée Langlois, Candide Ouellet, Ernest Pouliot et Joseph Pouliot.

M. J.-Rosaire Laprise, C.S.I. Inspecteur sanitaire.

Que l'Année Nouvelle vous apporte Joie, Bonheur et Prospérité!

MANOIR St-Louis

Léopold GAGNE, prop.

Rue St-Jean-Baptiste — Tél.: 488w — Montmagny

BELLES TOILES CANADIENNES

Articles très appréciés pour cadeaux des Fêtes:

Jolies nappes de toile, avec bordure de couleur, grandeurs: 54" x 54" — \$3.25; 54" x 72" — \$3.90; 54" x 90" — \$5.90, 54" x 108" — \$6.20. — Linges de vaisselle, 60 cts chacun; — Toile de 54" de largeur, unie ou quadrillée, \$1.50 la verge — Toile écrue 54" \$1.40 la verge. Livraison à domicile à Montmagny.

Pour vous assurer une prompte livraison, placez vos commandes, dès maintenant.

MADAME GEORGES BONNEAU

St-François. — Téléphone: 556 S. 3.

VRAIMENT rafraîchissant...

PEPSI-COLA

CONTENTE la soif! 7¢



BOIS BRUT ET PREPARE

Contre-plaqué en feuilles de toutes grandeurs; portes en B.C.Fir et en merisier, bois à plancher, planches de B.C.Fir, marches et contremarches d'escaliers, moulures en bois et en métal, planche murale, arborite, masonite et tuiles de toutes nuances, amiante, Roll Brik, bardeau d'asphalte, etc., etc.

FOURNIER ET LEMIEUX

Distributeurs autorisés, de St-Vallier à Ste-Anne, jusqu'à la frontière américaine, de tous les produits de la Cie de contre-plaqué Ste-Marie.

Rue du Palais de Justice

MONTMAGNY,

Tél.: 340-W

UNE AUBAINE A NE PAS MANQUER!



JEAN-PAUL BEAUMONT

"le magasin de l'homme bien mis"

présente à sa clientèle un stock de manteaux d'hiver nouvellement arrivés, d'une valeur régulière

de \$ 65.00

au prix de

\$ 55.00

LE VENDREDI 21 ET LE SAMEDI 22 DECEMBRE SEULEMENT

Advertisement for Melchers GIN CROIX D'OR featuring a bottle illustration and text: 'UN PRODUIT DE MELCHERS', 'LE GIN CROIX D'OR', 'FAIT LES MEILLEURS GINS CHAUDS', 'COMPLÈTEMENT DISTILLÉ', 'MELCHERS FINEST CANADIAN GENEVA'. Includes a 'GRATUIT' offer for a color chart.

Meilleurs voeux de Joyeux Noël et de Bonne et Heureuse Année!

MORIN et FILS

LIMITÉE

LA Co D'HABITATION

de Montmagny

Narcisse Morin, président

MONTMAGNY